

BOROWSKI

ART · GLASS · LIFESTYLE



OUTDOOR OBJECTS



MANUFACTURE
— OF —
ARTISTIC GLASS



Projekte
Special projects



ÜBER BOROWSKI

VON DER KLEINEN GLASWERKSTATT ZU EINEM DER NAMHAFTESTEN KÜNSTLERISCHEN GLASSTUDIOS WELTWEIT.

Den Grundstein für die heutige Glasmanufaktur Borowski für mundgeblasenes und handgefertigtes Glas legte Stanislaw Borowski (geboren 1944 im französischen Moutiers) bereits vor über 40 Jahren. Zunächst ist es eine Garage, in der er seine ganz eigenen Vorstellungen umsetzt: Fast vergessene Gravurtechniken auf Überfangglas, selbst gebaute Werkzeuge, neue Bildwelten – Stanislaw Borowski weiß, was er will, und seine außergewöhnlichen Gravuren und Skulpturen in Glas finden schnell internationale Aufmerksamkeit. Es folgen Ausstellungen in Deutschland – Kassel, Hamburg, Düsseldorf – sowie in den USA, den Niederlanden und in Japan.

1990 gründete er gemeinsam mit seinen zwei ältesten Söhnen Pawel und Wiktor Borowski das Glasstudio Borowski, seit 1993 übernehmen die beiden ältesten Söhne die Geschäftsführung. Pawel Borowski leitet das Künstleratelier und die Glasmanufaktur, Wiktor Borowski führt den Ver-

trieb, die Logistik und das Marketing des Glasstudios Borowski.

In der heutigen Glasmanufaktur für mundgeblasenes und handgefertigtes Glas kann mit fast allen bekannten Techniken der Kalt- und Heißglasbearbeitung gearbeitet werden – das ist weltweit einzigartig und ermöglicht den Künstlern, anspruchsvolle Visionen und immer neue, experimentelle Ideen zu realisieren.

Viele der Meisterwerke von Stanislaw, Pawel und dem jüngsten der drei Borowski-Brüder, Stani Jan, stehen heute in namhaften Galerien, Sammlungen und Museen, z.B. im Corning Museum of Glass in New York State, dem wohl wichtigsten Glasmuseum der Welt. Die farbenfrohen Borowski-Kollektionen sind weltweit in ausgesuchten, exklusiven Geschäften und in den eigenen Borowski-Galerien zu finden.





ABOUT BOROWSKI

FROM A SMALL GLASS WORKSHOP TO ONE OF THE MOST RENOWNED ARTISTIC GLASS STUDIOS IN THE WORLD.

Stanislaw Borowski (born in 1944 in Moutiers, France) laid the foundation for today's Borowski Glass Manufacture for hand blown and hand crafted glass. Initially he created his own special ideas in a garage. Using almost forgotten techniques for engraving on cameo glass, self-made tools and new art concepts, Stanislaw Borowski knew just what he wanted, and his extraordinary pictures and sculptures soon received international acclaim. This led to exhibitions in Germany - Kassel, Hamburg, Düsseldorf, - as well as in the USA, the Netherlands and Japan.

In 1990, together with his two eldest sons, Pawel and Wiktor, he founded the Glasstudio Borowski, and since 1993 these two sons have taken over the management. Pawel Borowski runs the artists' studio and the glass manufacture, while Wiktor Borowski is in charge of the Glasstudio Borowski.

For today's glass manufacture for hand blown and hand crafted glass almost all known techniques for hot and cold glass processing can be used. This is unique in the world and enables the artists to realise challenging visions and constant new, experimental ideas.

Today many of the masterpieces created by Stanislaw, Pawel and the youngest of the three Borowski brothers, Stani Jan, can be seen in renowned galleries, collections and museums - for example the Corning Museum of Glass in New York State, certainly the most important Glass Museum in the world. The colourful and vivid Borowski Collections can be found worldwide in selected exclusive shops and in the Borowski galleries themselves.



BOROWSKI

ART · GLASS · LIFESTYLE

OUTDOOR OBJECTS



HEITER UND BESTÄNDIG VON WETTERN UMGEBEN.

Die freundlichen Wesen und Charaktere der OUTDOOR OBJECTS sorgen in Gärten und Parks für Begegnungen der fabelhaften Art.

Wie aus einer anderen Welt erscheinen Chamäleon, Bird, Armadillo und all die anderen – und ein bisschen von ihrer Welt bringen sie in unsere mit. Ob als heiteres und bewegtes Windspiel, leuchtendes Objekt oder als farbenfrohe Skulptur aus Glas und rostigem Stahl: Die OUTDOOR OBJECTS gehen eine wunderbare Verbindung mit ihrer Umgebung ein – und laden ihre Besitzer zum Schmunzeln, Träumen und Verweilen ein. Es erwarten Sie individuelle, heitere Gäste, die Ihren Park, Garten oder Balkon beleben und Ihrem Lieblingsplatz einen ganz besonderen Zauber verleihen.

Die OUTDOOR OBJECTS sind witterungsbeständig und können das gesamte Jahr über draußen stehen. Sie sind allesamt sorgsam von Hand gefertigte und mundgeblasene Kunstobjekte.

SUNNY AND SAFE – IN ALL WEATHERS.

The friendly figures and characters of the OUTDOOR OBJECTS provide “fabulous” encounters in gardens and parks – in the true sense of the word.

As if from another world chameleons, birds, armadillos, and all sorts of creatures appear – bringing a little piece of their world into our own. Whether it is as cheerful and lively wind chime, lustrous light object, or as a colourful sculpture made of glass and rusty steel, the OUTDOOR OBJECTS create a wonderful link to their environment – inviting their owners to smile, dream and linger. These highly individual, happy visitors will enliven your garden or balcony and give your favourite spot a very special magic.

The OUTDOOR OBJECTS are weatherproof and can stand outside all year long. All these art objects are handmade and hand blown with the utmost care.

RHINO

LICHTOBJEKT
LIGHT OBJECT

↓ 82 CM | 32"
↔ 125 CM | 49"



BERNSTEIN | AMBER
36-02



CHAMELEON

AUSSENSKULPTUR
OUTDOOR SCULPTURE

‡ 80 CM | 31"

↔ 140 CM | 55"



GRÜN | GREEN

36-01



CROCO

LICHTOBJEKT
LIGHT OBJECT

↓ 50 CM | 20"
↔ 160 CM | 63"



GRÜN | GREEN
33-15

LEAF

AUSSENSKULPTUR
OUTDOOR SCULPTURE

‡ 70 CM | 28"

↔ 105 CM | 41"



GRÜN | GREEN
38-01



FROG

LICHTOBJEKT
LIGHT OBJECT

↓ 68 CM | 27"

↔ 55 CM | 22"



GRÜN | GREEN
31-02



FROGGY

LICHTOBJEKT
LIGHT OBJECT

↓ 48 CM | 19"

↔ 40 CM | 16"



BERNSTEIN | AMBER
31-05



BLAU | BLUE
31-06



GRÜN | GREEN
31-04



CRUSTY

LICHTOBJEKT
LIGHT OBJECT
↓ 55 CM | 22"
↔ 61 CM | 24"



ROT | RED
31-16



TUBBY

LICHTOBJEKT
LIGHT OBJECT
↓ 40 CM | 16"
↔ 22 CM | 9"



BERNSTEIN | AMBER
30-43



WEISS | WHITE
30-41



OLIV | OLIVE
30-40



TRULLA

LICHTOBJEKT
LIGHT OBJECT
↓ 42 CM | 17"
↔ 58 CM | 23"



OLIV | OLIVE
30-55



WEISS | WHITE
30-56



ORANGE | ORANGE
30-57



BERNSTEIN | AMBER
31-18

PIG

LICHTOBJEKT
LIGHT OBJECT
↓ 46 CM | 18"
↔ 53 CM | 21"



LUDO

LICHTOBJEKT
LIGHT OBJECT

↓ 48 CM | 19"

↔ 60 CM | 24"



BUNT | MULTICOLORED
30-53

LAZY ED

LICHTOBJEKT
LIGHT OBJECT

↓ 51 CM | 20"

↔ 70 CM | 28"



APRIKOSE | APRICOT
30-50



MINTGRÜN | MINT GREEN
30-51



JUMPER

LICHTOBJEKT

LIGHT OBJECT

↓ 50 CM | 20"

↔ 91 CM | 36"



ZITRO | LIME GREEN

30-38

CHAMEO

LICHTOBJEKT
LIGHT OBJECT

↓ 60 CM | 24"

↔ 60 CM | 24"



GRÜN | GREEN
31-07



SUZY BEE

LICHTOBJEKT
LIGHT OBJECT

↓ 68 CM | 27"

↔ 50 CM | 20"



SCHWARZ-GELB
BLACK-YELLOW
31-17



TAWNY

LICHTOBJEKT
LIGHT OBJECT

↓ 68 CM | 27"

↔ 28 CM | 11"



BERNSTEIN | AMBER
31-32



WEISS | WHITE
31-34



TAWNY

FAT

LICHTOBJEKT
LIGHT OBJECT

↓ 56 CM | 22"

↔ 35 CM | 14"



BERNSTEIN | AMBER
31-35



WEISS | WHITE
31-36

ARNI

LICHTOBJEKT
LIGHT OBJECT

↓ 30 CM | 12"

↔ 83 CM | 33"



OLIV | OLIVE
30-49



BERNSTEIN | AMBER
30-48





VAMPY

LICHTOBJEKT

LIGHT OBJECT

↓ 47 CM | 18"

↔ 75 CM | 30"



OLIV | OLIVE

31-41



ROT | RED

31-42



BERNSTEIN | AMBER

31-40

GONZO

AUSSENSKULPTUR
OUTDOOR SCULPTURE

‡ 37 CM | 15"

↔ 25 CM | 10"



ZITRO
MIT STREIFEN | LIME GREEN
WITH STRIPES

30-05



ROT-ORANGE
MIT STREIFEN | RED-ORANGE
WITH STRIPES

30-28



OLIV
MIT STREIFEN | OLIVE
WITH STRIPES

30-29



ORANGE
MIT STREIFEN | ORANGE
WITH STRIPES

30-30



BLAU
MIT STREIFEN | BLUE
WITH STRIPES

30-04

FAT GONZO

LICHTOBJEKT
LIGHT OBJECT

‡ 38 CM | 15"

↔ 36 CM | 14"



ZITRO
MIT STREIFEN | LIME GREEN
WITH STRIPES
30-14



ORANGE
MIT STREIFEN | ORANGE
WITH STRIPES
30-16



BLAU
MIT STREIFEN | BLUE
WITH STRIPES
30-13



ROT-ORANGE
MIT STREIFEN | RED-ORANGE
WITH STRIPES
30-18



OLIV
MIT STREIFEN | OLIVE
WITH STRIPES
30-19



BLAU
MIT STREIFEN | BLUE
WITH STRIPES
30-26



ORANGE
MIT STREIFEN | ORANGE
WITH STRIPES
30-25



ZITRO
MIT STREIFEN | LIME GREEN
WITH STRIPES
30-24



BLAU | BLUE
30-07



BERNSTEIN | AMBER
30-09



GRÜN | GREEN
30-08

BIG GONZO

LICHTOBJEKT
LIGHT OBJECT
↓ 65 CM | 26"
↔ 30 CM | 12"



RICO

LICHTOBJEKT
LIGHT OBJECT

↓ 62 CM | 24"

↔ 32 CM | 13"



SCHWARZ-WEISS
BLACK-WHITE

31-47



BLAU-WEISS
BLUE-WHITE

31-49



RICO FAT

LICHTOBJEKT
LIGHT OBJECT

↓ 50 CM | 20"

↔ 32 CM | 13"



SCHWARZ-WEISS
BLACK-WHITE

31-46



BLAU-WEISS
BLUE-WHITE

31-48

SLOW BOB

LICHTOBJEKT
LIGHT OBJECT
↓ 60 CM | 24"
↔ 43 CM | 17"



BEIGE | BEIGE
31-45



GELB | YELLOW
31-44



BERNSTEIN | AMBER
31-43



FIREBIRD SMALL

AUSSENSKULPTUR
OUTDOOR SCULPTURE
↓ 80 CM | 31"
↔ 52 CM | 20"



ROT | RED
32-09



FLAMINGO

AUSSENSKULPTUR
OUTDOOR SCULPTURE
↓ 145 CM | 57"
↔ 90 CM | 35"



ROSA | ROSE
32-16



HERON

AUSSENSKULPTUR
OUTDOOR SCULPTURE
↓ 115 CM | 45"
↔ 52 CM | 20"



WEISS | WHITE
30-47



OLIV | OLIVE
30-46



ROT-ORANGE | RED-ORANGE
30-45

ROAD RUNNER

AUSSENSKULPTUR
OUTDOOR SCULPTURE

↓ 182 CM | 72"

↔ 80 CM | 31"



BUNT | MULTICOLORED
32-12

LUCKY BIRD

AUSSENSKULPTUR
OUTDOOR SCULPTURE

↓ 127 CM | 50"

↔ 100 CM | 40"



BUNT | MULTICOLORED
32-11



PAVO

AUSSENSKULPTUR
OUTDOOR SCULPTURE

↓ 106 CM | 42"

↔ 88 CM | 35"



GELB | YELLOW
33-02



ZITRO | LIME GREEN
33-03

MASSAI MAN

AUSSENSKULPTUR
OUTDOOR SCULPTURE

↓ 225 CM | 89"

↔ 67 CM | 26"



BUNT | MULTICOLORED
42-00



MASSAI WOMAN

AUSSENSKULPTUR
OUTDOOR SCULPTURE

↓ 225 CM | 89"

↔ 72 CM | 28"



BUNT | MULTICOLORED
42-01



WINDBIRD

WINDSPIEL
WIND CHIME
↓ 170 CM | 67"
↔ 70 CM | 28"



GRÜN | GREEN
34-03



ROT | RED
34-01



ORANGE | ORANGE
34-04



BLAU | BLUE
34-02



BERNSTEIN | AMBER
02-81



GELB | YELLOW
02-83



VIOLETT | PURPLE
02-85



ROT | RED
02-84



HELLBLAU | LIGHT BLUE
02-82



ZITRO | LIME GREEN
02-86

KIWI STICK

AUSSENSKULPTUR
OUTDOOR SCULPTURE
↓ 135 CM | 53"
↔ 18 CM | 7"



手工玻璃

人工吹制和传统手工制作的玻璃制品在颜色和形状上可能略有不同。由于制造过程，这些是不可避免的。玻璃中的气泡是手工制作的标志，不应视为缺陷。尺寸可能相差几厘米。



HANDMADE GLASS

Mouth-blown and traditionally hand-crafted glass objects may have slight variations in color and shape. These are unavoidable due to the manufacturing process. Air pockets in the glass are a sign of handmade production and should not be considered as defects. Sizes may vary by a few centimeters.

建议与命令

GLASSTUDIO BOROWSKI - 中国

手机: **+86 134 8021 2343**

电话: +86 (20) 3920 3573

电子邮件: info@borowski-glass.com.hk

WWW.BOROWSKI-GLASS.CN

您可以在我们的网站上找到您附近的 Borowski 经销商。只需联系我们!

ADVICE & ORDERS

GLASSTUDIO BOROWSKI - China

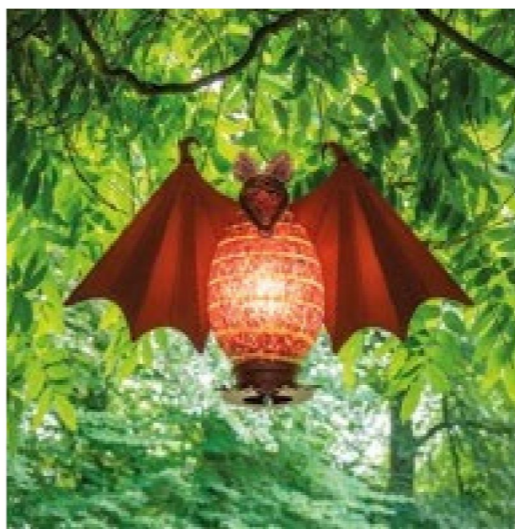
Tel: +86 134 8021 2343

Tel: +86 (20) 3920 3573

E-mail: info@borowski-glass.com.hk

WWW.BOROWSKI-GLASS.CN

You can find a Borowski dealer near you on our website. Simply contact us!



DIE BOROWSKI KOLLEKTIONEN THE BOROWSKI COLLECTIONS



Handsigniert | Zertifiziert
Hand signed | Certified



Schalen | Vasen | Objekte | Tischleuchten
Bowls | Vases | Objects | Table lamps



Aussenskulpturen | Lichtobjekte | Windspiele
Outdoor sculptures | Light objects | Wind chimes



KATALOG

Lust auf noch mehr von Borowski?
Fragen Sie nach unserem Hauptkatalog!
info@borowski-glass.com.hk

CATALOG

Do you want more from Borowski?
Ask for our main catalog!
info@borowski-glass.com.hk

**DANKE AN ALLE BOROWSKI-LIEBHABER
UND DIEJENIGEN, WELCHE UNS HELFEN,
UNSERE WERKE UND VORSTELLUNGEN
TAGTÄGLICH UMZUSETZEN.**

**THANKS TO ALL BOROWSKI
ENTHUSIASTS AND TO THOSE WHO
HELP US TO CREATE
OUR OBJECTS AND VISIONS
EVERYDAY.**



WWW.BOROWSKI-GLASS.CN